

Tests en ucraniano y ruso

Guía de usuario

1 Materiales

Los siguientes cuestionarios han sido traducidos a ucraniano y ruso:

Inventario de Depresión de Beck (BDI-II)

El inventario de Depresión de Beck es un instrumento breve diseñado para evaluar la existencia y severidad de síntomas depresivos. El BDI-II consta de 21 ítems consistentes con los criterios del DSM para el diagnóstico de los trastornos depresivos.

Edad: Desde los 17 años.

Aplicación: Individual; entre 5 y 10 minutos.

Corrección: Manual.

Inventario de Ansiedad de Beck (BAI)

El Inventario de Ansiedad de Beck es un cuestionario breve, autoaplicable, diseñado para evaluar la existencia y severidad de síntomas de ansiedad. Los pacientes responden a 21 ítems que se valoran en una escala de cuatro puntos.

Edad: Desde los 17 años.

Aplicación: Individual; entre 5 y 10 minutos.

Corrección: Manual.





Inventarios de Beck para niños y adolescentes-2 (BYI-2)

Los inventarios de Beck para niños y adolescentes-2 (BYI-2) son cinco inventarios autoaplicados breves para evaluar depresión, ansiedad, ira, conducta disruptiva y autoconcepto en niños y adolescentes.

Cada uno de ellos está formado por 20 afirmaciones sobre pensamientos, sentimientos o conductas relacionadas con trastornos emocionales y sociales. Los 5 inventarios del BYI-2 pueden utilizarse por separado o combinados.

Edad: De 7 a 18 años y 11 meses.

Aplicación: Individual o colectiva; entre 5 y 10 minutos por inventario.

Corrección: *Online* (Q-global).

Brief symptom inventory (BSI)

The efficient Brief Symptom Inventory instrument provides patient-reported data to support clinical decision-making at intake and during the course of treatment in multiple settings.

Nine Symptom Scales are scored: Somatization (SOM), Obsessive Compulsive (O-C), Interpersonal Sensitivity (I-S), Depression (DEP), Anxiety (ANX), Hostility (HOS), Phobia Anxiety (PHOB), Paranoid Ideation (PAR), and Psychoticism (PSY). Includes three Global Indices: Global Severity Index (GSI), Positive Symptoms Distress Index (PSDI) and Positive Symptom Total (PST).

Healthcare professionals can use the BSI instrument to measure patient progress during and after treatment to monitor change.

Age range: Individuals 13 years and older

Administration: 8–10 minutes (53 items; 5-point rating scale)

Scoring options: Manual scoring or Q-global scoring and reporting



Pearson



2 Cómo utilizar los cuestionarios

Los profesionales pueden aprender más sobre sus pacientes si tienen la oportunidad de aplicar herramientas de evaluación en su propia lengua materna. Pearson proporciona de forma temporal y gratuita cuatro cuestionarios en ucraniano y ruso. Solicite los cuestionarios a través del formulario de nuestra página web, y una vez recibidos, imprima el PDF para aplicar a sus pacientes.

Para obtener más información sobre los procedimientos de aplicación, corrección e interpretación, consulte el manual de cada cuestionario. Si no dispone del manual, compre la versión disponible en su país. *

Para la corrección e interpretación, recomendamos el uso de los baremos de población española, que pueden consultarse en el manual de cada cuestionario.

*** En caso de utilizar la traducción de un cuestionario que no esté disponible en su país, por favor contacte con nosotros.**

3 Interpretación

Es importante tener en cuenta que estos cuestionarios se han traducido al ucraniano y ruso, pero no se ha llevado a cabo ninguna investigación con las versiones traducidas, ni tampoco se han creado baremos específicos de la población ucraniana y rusa.

Por lo tanto, los resultados pueden ofrecer una buena indicación del malestar psicológico del paciente, pero no deben utilizarse como única fuente de información para realizar un diagnóstico.